

栃木市国際交流協会  
外国人相談員募集

◆試験日 11月末ごろ  
◆勤務場所 栃木市国際交流協会事務局 (栃木公民館内) 及び市役所市民生活課  
◆応募資格 日本語とスペイン語による業務が可能の方 (外国籍の方も可)  
◆定員 1人  
◆業務内容 ①外国人からの相談に関する②市役所窓口等における通訳に関する③市の行政文書等の翻訳に関する④その他市内在住外国人の支援に関する事

◆勤務日 土、日、祝祭日及び年末年始を除く毎日  
◆申込・問合せ先 11月15日 (金) までに栃木市国際交流協会 (〒328-0003 1日ノ出町14-36/市民会館内 ☎25-3792) へ

催し物

防災訓練のお知らせ

◆日時 10月6日 (日) 8時30分〜11時 (雨天中止)  
◆場所 栃木中央小学校 (入舟町)  
◆内容 各種訓練の見学のほか、起震車による地震体験やパネル展示などの防災コーナーも予定。  
◆問合せ先 本 危機管理課 ☎21-2703

マイバッグキャンペーン

市では、地球温暖化を抑制するためレジ袋の使用の削減を進めています。この活動のひとつとしてレジ袋削減推進協議会に参加して

障がい児者アートセミナー  
開催 (アート作品展同時開催)

◆日時 10月5日 (土) 6日 (日) 10時〜16時 (作品展※最終日は13時30分) 6日 (日) 13時30分〜15時30分 (コンサート)  
◆場所 藤岡文化会館 (藤岡町藤岡)  
◆定員 400人



◆内容 ○アート作品展 手織り工房のろぼつけ (壬生町) の利用者の作品展示。ミニタペストリーの無料体験織り  
○講演会 難病であるクローン病を持ちながらもフルート奏者として活躍され

映画「くじけないで」上映会



2013「くじけないで」製作委員会

いる店舗の店頭でキャンペーンを行います。  
開催日時の店舗で買い物をした市民でマイバッグをお持ちになった方に粗品を、お持ちにならなかった方には協議会特製マイバッグを差し上げます。  
開催日時は次の通り。  
○10月15日 (火) 17時〜18時 イオン栃木店○16日 (水) 17時〜18時 ヨークベニマル祝町店○17日 (木) 17時〜18時 コープ栃木店  
○18日 (金) 10時30分〜11時30分 フジマート都賀店、17時〜18時 フジマート都賀店・オータニ西方面店  
○20日 (日) 10時〜11時 ベイシア大平モール店・とりせん大平店・ヤオハン大平店、16時〜17時 ベイシア大平モール店・とりせん大平店・ヤオハン大平店○21日 (月) 17時〜18時 ヤオハンアイム店○27日 (日) 17時〜18時 とりせん藤岡店

11月16日 (土) 公開予定の、詩人・柴田トヨさん (今年1月に101歳で逝去) の半生を綴った映画「くじけないで」の上映会を、トヨさんの生まれ育った本市で開催します。



◆内容 ○アート作品展 手織り工房のろぼつけ (壬生町) の利用者の作品展示。ミニタペストリーの無料体験織り  
○講演会 難病であるクローン病を持ちながらもフルート奏者として活躍され

ミニ市民のついで  
「人権・男女共同参画研修会」

◆日時 10月20日 (日) 14時〜15時30分  
◆場所 藤岡図書館 (藤岡町藤岡)  
◆対象 園児・児童と保護者30人  
◆内容 紙芝居「ももこの大作戦」、人権ビデオ上映、お楽しみ (工作)  
◆参加費 無料 (自由参加)  
◆人権・男女共同参画課 ☎24-0351

巴波川一斉清掃に協力を

◆日時 10月20日 (日) 7時〜8時  
◆内容 紙芝居「ももこの大作戦」、人権ビデオ上映、お楽しみ (工作)  
◆参加費 無料 (自由参加)  
◆人権・男女共同参画課 ☎24-0351

大掃除のお知らせ

10月18日 (金)	秋の大掃除を行いますので、ご協力をお願いします。	10月20日 (日)	各家庭
各事業所			
各学			
各官			

みんなで協力 きれいな街づくり

◆区間 蟹田橋 (大町) ~ JR 両毛線高架橋間 (小雨決行)  
◆主催 河川愛護会、自治会連合会、地域クリーン推進員連合会  
◆協力団体 栃木市建設業協同組合  
◆問合せ先 栃木市河川愛護会事務局 (本 河川緑地課内) ☎21-2637

とちぎ協働まつり2013

「わたしにできること、みんなとできること」  
◆日時 10月27日 (日) 9時〜16時予定  
◆場所 総合運動公園 (川原田町)  
◆内容 「軌跡」をテーマに、岩舟町の「武蔵太鼓」や「歌う海賊団」など様々なイベントを実施。協働推進室 ふるさと栃木を伝える「栃守詩」展示、チャレンジランキング大会、スティージのエリア、栃木市の伝統芸、バンドパフォーマンス等。くらのエリア各市民活動団体による展示・体験などの活動PR。スポーツのエリア 栃木青年会議所主催少年サッカー大会「JCCカップU-10」

◆日時 10月20日 (日) 7時〜8時  
◆内容 紙芝居「ももこの大作戦」、人権ビデオ上映、お楽しみ (工作)  
◆参加費 無料 (自由参加)  
◆人権・男女共同参画課 ☎24-0351

◆日時 10月20日 (日) 11時30分〜13時30分  
◆場所 蔵の街大通りを中心とした街中周辺  
◆内容 蔵の街大通りを中心として、「吉原の花」複製画展示、朗読会、歌麿写真展、浮世絵講演会、スタンプリリー、歌麿ゆかりの地案内、歌麿道中等、歌麿関連の様々なイベントを開催します。

◆問合せ先 とちぎ協働まつり2013実行委員会事務局 (とちぎ市民活動推進センター) ☎20-7131

新生栃木市合併記念 NHK宇都宮放送局開局70周年記念

「NHKのど自慢」

NHK宇都宮放送局は、市との共催で、「NHKのど自慢」を行います。明るく！楽しく！元気よく！をテーマに、地域のみなさんの元気な歌声を全国にお届けします。  
◆日時 ○予選会 11月23日 (土) 受付 10時45分・予選開始 12時 ○本選 11月24日 (日) 開場 11時・開演 11時45分  
◆会場 栃木文化会館 (1,204席) (旭町 ☎23-5678) / 交通手段 JR 両毛線・東武日光線「栃木駅」から徒歩15分 ※会場の駐車可能台数は限られていますので公共交通機関をご利用ください。  
◆主催 栃木市、NHK宇都宮放送局  
◆出演 ○ゲスト 細川たかし、森山愛子 ○出場 予選を通過した20組の皆さん ○司会 小田切千アナウンサー  
【出場申込み】 郵便往復はがきの往信用裏面に「①郵便番号②住所③名前 (ふりがな) ④年齢⑤性別⑥電話番号⑦職業 (具体的に。高校生・大

学生は部活動なども記入) ⑧予選会で歌う曲目と歌手名⑨その曲を選んだ理由 (詳しく)」、返信用表面に「①郵便番号②住所③名前」を明記して申し込みください。  
○あて先 〒320-8502 NHK宇都宮放送局「NHKのど自慢」出場係 ○締め切り 10月9日 (水) 必着  
\*出場の応募は1組で1通。応募多数の場合は、250組を選出のうえ、前日の予選会に出場。デュエットなど2人以上で申し込む場合は、全員の「名前 (ふりがな)」「年齢」「性別」「職業」を明記。中学生を除く15歳以上の方で、原則としてアマチュアの方が対象。  
【観覧申込み】 郵便往復はがきの往信用裏面に「①郵便番号②住所③名前④電話番号」、返信用表面に「①郵便番号②住所③名前」を明記して申し込みください。  
○あて先 〒328-8686 栃木市入舟町7-26 総合政策課内「NHKのど自慢」観覧係 ○締め切り

10月23日 (水) 必着  
\*応募多数の場合は抽選のうえ入場整理券 (1枚で2人まで入場可) を送付。1歳以上から入場整理券が必要。記入に不備があった場合は無効となりますので注意。インターネットオークション等での転売を目的とした申し込みは固くお断りします。なお、売買を目的とした申し込みであると判明した場合には、抽選対象外とします。  
◆放送予定 11月24日 (日) 12時15分〜13時 (生放送) 総合テレビ、ラジオ第1、国際放送  
◆その他 応募の際にいただいた情報は、選出・抽選結果の連絡のほか、番組やイベントのご案内、受信料のお願いに使用させていただきます。  
◆問合せ NHK宇都宮放送局 ☎028-634-9155 (平日9時30分〜18時) / ホームページ <http://www.nhk.or.jp/utsunomiya/>  
本 総合政策課 ☎21-2402 (平日9時〜12時、13時〜17時)

歌麿まつり開催



◆日時 10月20日 (日) 11時30分〜13時30分  
◆場所 蔵の街大通りを中心とした街中周辺  
◆内容 蔵の街大通りを中心として、「吉原の花」複製画展示、朗読会、歌麿写真展、浮世絵講演会、スタンプリリー、歌麿ゆかりの地案内、歌麿道中等、歌麿関連の様々なイベントを開催します。